



Yanmaz Yapışmaz
Non-Stick Ürünler
Kullanım Kılavuzu
Garanti Belgesi



emsan[®]
1973
"geçmişten geleceğe sevgiyle"





Değerli müşterimiz;

Tercihinizi EMSAN'dan yana kullandığınız için teşekkür ederiz.

Dünyadaki kültürel değişimleri ürünlerine yansıtmaya her zaman özen gösteren EMSAN, yaratıcı tasarımın en güzel örneklerini oluşturan mükemmel koleksiyonu ile sizlerin beğenisini kazanmak için çaba göstermeyi sürdürecektir... Teknoloji, tasarım ve müşteri sadakati EMSAN için her zaman en yüksek değerler arasındadır. Güzel, orijinal ve sağlam niteliklere uygun olarak üretilen Emsan ürünleri ile sağlıklı ve lezzetli yemekler yapmanızı temenni ederiz.

Ürününüzü uzun yıllar güvenle kullanacağınıza inanıyoruz. Emsan, ürün geliştirmedeki başarısının yanı sıra, satış sonrası sunduğu hizmet kalitesiyle de tüketicilerin beğenisini ve güvenini kazanmış bir markadır. Satın aldığınız ürünün size en iyi verimi sunabilmesi için Emsan ürününüzü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okumanızı ve belirtilen hususlara dikkat etmenizi rica ederiz.

Non-Stick Yanmaz Yapışmaz ürünlerimiz yüksek kaliteli alüminyum alaşımları içeren hammaddeden üretilmiştir. Kalın gövde yapısı sayesinde tabanda oluşan ısı kısa sürede ürünü içerisine aktarılır. Yanmaz yapışmaz yüzeylerin dayanıklılığı özel uygulamalarla artırılmıştır. Titizlikle tasarlanan saplar, kullanım kolaylığı sağlarken aynı zamanda estetik bir görünüm ile gözlere de hitap etmektedir.

Estetik kapaklar tencerenin tamamlayıcı bir unsuru olarak tasarlanmıştır. Özel şekli ile tencere içerisinde oluşan buharın yağmurlama sistemi ile geri dönüşümünü sağlarken vitamin kayıplarını da önlemekte ve böylece sağlıklı ve lezzetli yemeklerin yapımında katkı sağlamaktadır.

Tüm Emsan yanmaz yapışmaz non-stick ürünler bulaşık makinesinde yıkamaya uygun olarak üretilmiştir. **Ancak ürünün daha uzun ömürlü olması için ılık su ile elde yıkanması tavsiye edilir.**

Gazlı, elektrikli, seramik ocaklarda rahatlıkla kullanılabilir.



Kullanım ve Bakım Önerileri

- Kullanmadan önce ürün üzerindeki her türlü etiketi çıkartın.
- Non-stick yanmaz yapışmaz tava ya da tencerenizi ilk kullanımdan önce mutlaka sıvı deterjan ve ılık su ile yumuşak bir sünger yardımı ile yıkayın ve ilk pişirme öncesi bir parça katı ya da sıvı yağ ile yüzeyini pişirmeye hazır hale getirin.
- Yemeklerinizi her zaman orta ateşte pişirin. **Tencere veya tavanızın boş halde aşırı ısınmasını önleyin.**
- Yanmaz yapışmaz non-stick yüzeyin kullanım ömrünü uzatmak için metal gereçler yerine plastik ya da ahşap gereçleri tercih edin. Tencere veya tavanız içerisinde bıçak vs. gibi kesici aletler ile yiyeceklerinizi asla kesmeyin ya da doğramayın.
- Emsan yanmaz yapışmaz non-stick ürünler bulaşık makinesinde yıkamaya uygundur. Ancak ürünün daha uzun ömürlü olması için elde yıkanması tavsiye edilir. Elde yıkamalarda kesinlikle bulaşık teli ve sert deterjanlar kullanılmamalıdır.
- Yanmaz yapışmaz ürünlerin saklama kabı olarak kullanılması tavsiye edilmez. Özellikle soslu/salçalı gıdaların yanmaz yapışmaz tencere ve tava içerisinde saklanması ürünlerin ömrünü kısaltır.

DİKKAT: Silikon aksamli tencerelerinizin, silikon kapli saplarını ve kulplarını kesici, delici aletlerle temas ettirmeyin, direkt ateşe (çıplak alev, ızgara, elektrikli soba, vb.) yaklaştırmayın. Silikon aksamların değiştirilmesi mümkün olmadığı için yedek parçası yoktur.



Önemli Uyarılar

Kullanım hatası sonucunda yanan, kararan, renk değiştiren, kırılan, deforme olan, tabanı düşen ürünlerle, taşınma sırasında zarar gören ürünler garanti kapsamı dışındadır.

- Ürünleriniz üzerinde herhangi bir arıza oluştuğunda Emsan yetkili servislerine veya merkez teknik servisimize başvurun.
- Pişirme süresince tencerenin gövdesi elinizi yakacak kadar sıcak olacaktır. Bu nedenle ürünü saplarından ve mutlaka eldivenle tutun.
- Çocuklarınızın pişirme süresince güvenli bir yerde bulunmasına özen gösterin.

Temizlik ve Bakım

Yanmaz yapışmaz non-stick ürünleriniz her kullanımdan sonra temizlenmelidir. Yanmaz yapışmaz ürünleriniz bulaşık makinesinde yıkanabilir ancak ürününüzün daha uzun ömürlü olması için yumuşak bir sünger ve sert olmayan bir deterjan ile elde yıkamanızı tercih ederiz. Yıkama sonrası ürününüzü tamamen kurularak rafa veya dolaba kaldırın.

- Mutfak ürünlerinizin temizliğinde sert metal fırça ve sert temizlik ürünleri kullanmayın aksi takdirde yüzeyde çizilmelerin meydana gelmesi kaçınılmazdır. İç yüzeylerde olabilecek lekelenmelere karşı her temizlik sonrası ürünler su ile çalkalanıp kurulmalıdır.
- Yanmaz yapışmaz non-stick ürünlerin iç içe konarak saklanması yüzeylerde ve ağız kenarlarında çizilmeler ve deformasyonlara sebep olabilir. Aynı zamanda tepe kulbu uzun olan kapakların da ters konulması kulbun tencere yüzeyine zarar vermesine neden olabilir.
- Kireç lekeleri, su ve diğer dış etkenlerden kaynaklandığından kullanılan malzemenin kalitesi ile ilgili olmayıp garantiyi etkileyecek bir sebep değildir.

Taşıma ve Nakliye

- Taşıma ve nakliye işlemini ürünün üzerindeki işaretlemeleri ve uyarıları dikkate alarak orijinal ambalajı ile yapınız. Ambalaja ve ürüne zarar verebilecek (nem, su, darbe, vs.) etkenlere karşı koruyunuz.





emsa[®]
1973
"geçmişten geleceğe sevgiyle"





emsan[®]
1973
"geçmişten geleceğe sevgiyle"

Non-Stick Products
Instructions
Certificate of Warranty



Our dear customer,

We would like to thank you for preferring EMSAN.

EMSAN has always taken care to reflect the global cultural changes on its products; with its perfect collection of the most elegant examples of creative design, EMSAN will continue to make efforts to win your recognition. Technology, design and customer loyalty are among the highest values for EMSAN at all times. We hope you will cook healthy and delicious food with EMSAN products which are produced in compliance with properties of elegance, originality and durability.

We believe that you will use your product with confidence for many years. Emsan is a product which has won the recognition and trust of the consumers both with its success in product development and the service quality it provides after sale. The product you purchased will provide you the highest efficiency. Please read these instructions carefully and consider the stated issues before using your Emsan product.

Our non-stick products are made of a raw material containing high quality aluminium alloys. With its thick body structure, the heat produced at the base is quickly transmitted into the cooker. Durability of non-stick surfaces is increased by special applications. While the carefully designed handles provide ease of use, they also appeal to the eye with its aesthetic appearance.

Aesthetic lids are designed as a complementary element of the cooker. With its special form, while it ensures the recycle of the steam produced within the cooker with sprinkler system, it also prevents vitamin loss; thus, it contributes to healthy cooking and delicious food.

All EMSAN non-stick products are produced to be suitable for washing in the dishwasher. However, for the product to have a longer lifespan, hand-washing with warm water is recommended.

It can be used in gas, electric, ceramic stoves.

Use and Maintenance Recommendations

- Before use, remove any labels on the product.
- Before the initial use, wash your pan or cooker always with a liquid detergent and warm water by using a soft sponge; before the initial cooking process, prepare the surface for cooking with some butter or oil.





- Always cook your food at a medium heat. **Prevent your cooker or pan from overheating at an empty state.**
- Prefer plastic or wooden tools instead of metal ones in order to prolong the lifespan of non-stick surfaces. Never cut or slice your food with sharp objects such as knives inside your cooker or pan.
- Emsan non-stick products are suitable for washing in the dishwasher. However, for the product to have a longer lifespan, hand-washing is recommended. Never use scourers and hard detergents for hand-washing.
- Non stick products are not recommended for use as storage containers. Especially sauce food storage, shorten its lifetime.

CAUTION: Do not expose the silicon coated handles of cookers with silicon parts in contact with sharp objects or to direct heat (bare flame, grate, electric stove etc.). Since the silicon parts cannot be replaced, they have no spare parts.

Important Warnings

- Products which are burnt, broken, deformed, and whose bases have fallen off, and also the products which are damaged during transport are not covered by warranty.
- When your products become defective, contact our Emsan authorized services or central technical service.
- During cooking, the cooker body will be hot enough to burn your hands. Therefore, hold the product with its handles and always with gloves.
- Use caution to keep your children in a safe place during cooking.



Cleaning and Maintenance

- Your non-stick kitchen products should be cleaned after each use. Your non-stick products can be used in the dishwasher, but for your product to have a longer lifespan, we prefer that you wash them with a soft sponge and a non-hard detergent. After washing, dry your product thoroughly and put it on the shelf or in the cupboard.
- For cleaning of your kitchen products, do not use hard metal brush and hard cleaning products; otherwise, scratches would inevitably occur on the surface. Against the stains which may occur on inner surfaces, the products should be rinsed with water and dried after each cleaning.
- Storing your non-stick products in a nested position may cause scratches and deformations on the surfaces and brims. Also, inverting the lids with a long top handle may cause the handle to damage the cooker.
- Since the lime stains are caused by water and other external effects, they are not related with quality of the material used; thus, this is not a reason to affect the warranty.

Transmission and Carriage

- Take care of mark and warnings on the box during the transmission and carriage. Guard for the factors (wetness, water, beat vs.) that can harm package and product.



Garanti Belgesi / Certificate of Warranty

Garanti Süresi:

Warranty Period:

2 (iki/two) yıl/years

Kullanım Süresi:

Useful Life:

2 (iki/two) yıl/years

Azami Tamir Süresi:

Maximum Repair Period:

30 (otuz/thirty) iş günü/workday

Satın alma tarihinin tespitinde olabilecek ihtilaflar nedeniyle fatura aslının veya fotokopisinin saklanması tüketici lehinedir.

Lütfen garanti belgesinin satın aldığınız ürüne ait olduğundan emin olun!

Due to the possible conflicts in detection of the purchase date, keeping the original invoice or photocopy of the invoice is in favor of the consumer.

Please make sure that the warranty period belongs to the product you have purchased!

İthalatçı veya İmalatçı Firma:

Manufacturing Company:

Emsan Mutfak Gereçleri San. Tic. A.Ş.

Yakuplu Mah. Beysan San. Sitesi Birlik Cad. No:22

Kat:3 Bölüm A Beylikdüzü, İSTANBUL-TURKEY

Tel: +90212 495 22 22

Fax: +90212 495 45 00

www.emsan.com.tr

Merkez Servis Adresi:

Company Title :

Emsan Mutfak Gereçleri San. Tic. A.Ş.

Yakuplu Mah. Beysan San. Sitesi Birlik Cad. No:22

Kat:3 Bölüm A Beylikdüzü, İSTANBUL-TURKEY

Tel: +90212 495 22 22

Fax: +90212 495 45 00

www.emsan.com.tr

EMSAN MUTFAK GEREÇLERİ

SANAYİ ve TİCARET A.Ş.

Merkez Mah. Dereboyu Cad.

Başın Eksen Yolu No:19

Halkalı / Küçükçekirmece / İSTANBUL

Halkalı / Y. 334 051 1108



emsan[®]
1973

"geçmişten geleceğe sevgiyle"

Emsan Mutfak Gereçleri San. Tic. A.Ş.

Basın Ekspres Yolu No: 19

Halkalı, Küçükçekmece, İSTANBUL

Tel: 0212 495 22 22 Faks: 0212 495 45 00

www.emsan.com.tr

www.emsan.com.tr/ [facebook](#)

www.emsanshop.com

e-posta: info@emsan.com.tr